

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 6 (1897)
Heft: 49

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das gemeinschaftlich mit der Schweiz. Nord-Ost-Bahn herausgegebene Plakat: „Internationale

Chur. Herr F. Renner, langjähriger Inhaber des nunmehr eingegangenen Hotel Storch in Zürich, übernimmt mit 15. Januar nächsthin als Gerant die Leitung des Hotel Luckmanier, dessen bisheriger

Baden-Baden. Für die Förderung der Kur-
interessen hat im abgelaufenen Jahre die Stadtkasse
im Ganzen 186.024 M. verausgabt. Dieser Ausgabe-
posten umfaßt die Einnahme von 65.549 M., die
33,3 v. H. der Kur gegenübersteht, sowie der
Zuschuss der Stadt sich immerhin auf 37.475 M. be-
ziffert. Die bedeutsamste Ausgabe entfällt auf der
Teil Musik mit rund 102.000 M., die nichtoch
hinterlassen hat, sondern die Kosten der Fes-
te, Konzerte, Theatervorstellungen, Bälle, Feuer-
werke, Illuminationen, Vorträge u. s. w. Das An-
wesen des Palais Hamilton steht zum Verkauf
und soll für 10 Millionen an den Reichs-
kronen für 2,5 Millionen angeboten. In den Kreis-
der Bürgerschaft, besonders der Hoteliers und Ge-
schäftsleute, besteht nun die Besorgnis, dass die
Stadt, wenn sie das Palais Hamilton zu einem
großes Hotel mit Verkaufsläden errichte.

Offizielles Centralbureau in Basel.

Für Hotels und Pensionen unentbehrlich!
Neue Elsässische Bügel- & Trockenmaschine
mit Gas- und Dampfheizung, für Hand- und Motortrieb.
Centrifugen mit einfacher und doppelter Fraktion.

Einziges System, gestärkte Vorhänge biegen zu Kappen und völlig trockene u. glatte Bett- und Tischwäsche zu erhalten.

Complette Wäscheeinrichtungen
C. SEGUIN, Constructeur, Mülhausen i. E.

Zugnisse von Hotels i. Rangee zur Verfügung.
Prospektus gratis und franco.

TECHNISCHES BUREAU
für
Bauten industrieller und privater Natur
PAUL SANDELIN, BRÜSSEL
Architekt-Geometer des Hotelier-Vereins Belgiens
TECHNISCHES BUREAU für Feuerlöscher, schnelle und vorteilhafte Bauten. Ver-
mehren sowie ihrer Feuerlöscher erheblich die Verdienstmöglichkeiten.
— Pläne und Kostenvoranschläge auf Verlangen. — Agenten werden gesucht. —
Telegramm-Adresse: Sandelin Brüssel. — Telefon 1074. 1612

A LOUER A MONTREUX un Hôtel-Pension

en pleine activité. Maison d'ancienne réputation très bien située
Adresser les offres à l'administration du journal sous chiff. **H 1654 R.**

Zu verkaufen.

1649 S849Y
In grosser Industrie-Ortschaft des Kantons Solothurn ein
Gasthof
mit 15 Betten, 3 Restaurationslokalen, Privatwohnung, Tanzsaal,
samt Mobiliar, 2 Jucharten Land, grosser Gemüsegarten.
Jährlicher Vertrieb Fr. 42,000. — Auskunft erteilt
Joseph Gasche, Zuchwyli (Solothurn).

AVIS.

Les Certificats et Contrats d'engagement

pour employés, introduits par la Société Suisse des Hoteliers,
sont envoyés aux membres contre remboursement par
LE BUREAU CENTRAL OFFICIEL à BASEL.
Certificats: Cahier à 50 feuilles fr. 3.50
" à 100 6.—
" à 200 10.—
Contrats d'engagement (allemand ou français) le 100 " 2.50

A LOUER DE SUITE

Hôtel-Pension des Daillettes

situé à la Rosiaz, à 40 minutes au-dessus de **Lausanne**. Cet
hôtel, existant depuis plusieurs années, agrandi et complètement remis
à neuf, comprend plus de 50 chambres à coucher avec dépendances
parc, etc. Tramway, Téléphone.
Pour tous renseignements, s'adresser: **Propriétaire Hôtel
des Daillettes, La Rosiaz sur Pully.**

S. GARBARSKY

Chemiserie de 1^{er} ordre

Löwenstrasse 51 Zürich Telefon 3370.

Spezialität: feine Herrenhemden nach Mass, sowie
Kragen, Manchetten, Cravatten, Unterzeuge etc. in
grösster Auswahl und bester Ausführung.
Kataloge auf Verlangen gratis und franko.

Ateliers de Constructions mécaniques ROB. SCHINDLER, LUCERNE

Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.



Machines à laver
Essoreuses syst. américain
Séchoirs
Calendes sècheuses
Désinfection, Essuageage
Coulage, Lavage, Rinçage
Azurage sans changer de machine.
INSTALLATIONS
de Blanchisseries modèles.
Lavage par mouvement de lessif
spécial, grand débit, pas d'usure,
superbe travail. 1081

Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique,
Angleterre, Etats-Unis.
Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.
plus de 300 installations en Suisse.
Exposition permanente des appareils à Lucerne
Références des 1^{ers} hôtels. — TÉLÉPHONE — Catalogue et devis gratuits.

Schweiz - London

über
Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover
Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.

Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Champagner Deutz & Geldermann

1380 Ay (Champagne) (Ma 3568 Z)
Dépôt für den Kanton Graubünden:
J. Casparis, Davos-Platz.

Hotel - Verkauf.

An einem der besuchtesten Fremdenkurorte der Ostschweiz
ist ein gutgehendes Hotel mit 45 Betten, verbunden mit gut
frequentiertem Restaurant wegen Krankheit zu verkaufen. Zur
Übernahme sind circa Fr. 20,000 erforderlich. Bedingungen
günstig. Geht. Offerten von nur Selbstreflektanten an die Ex-
pedition des Blattes unter **H 1652 R** erbeten.

Hotel Personal
empfehlen die
Plazierungs-Bureaux
des
Genfer-Vereins.
4 RUE GEVRA 4
ZÜRICH
28 Linthacher-Strasse 23.

hauptsächlich:
Chefs de réception
Sekretäre
Oberkellner
Zimmerkellner
Restaurant-Kellner
Saalkellner

Hôtel à vendre.

Par suite de circonstances de famille à remettre dans une
ville des bords du Lac Léman, un hôtel de 40 lits de maître
avec grand Café-Restaurant. Maison d'ancienne renommée et
jouissant d'une bonne clientèle assurée. Affaire sérieuse; capital
exigible comptant fr. 75,000. Adresser demandes avec références
sous chiffres **O 1515 L** à **Orell Füssli - Publicité à Berne.**
Rien des Agences. 1641

Spezialität:
Feuerfeste Porzellangeschirre
zum Backen von Speisen: Elmenagen,
Gratinplatten, Casserolles etc. etc.

Viele erste Hotels des In- und Aus-
landes rühmen d. unübertroffene
Haltbarkeit der Geschirre,
sowie die hervorragende
Ausdauer der Glasur
und die brillante
künstlerische
Ausführung der Deko-
ration.

Alteingesessene Lieferanten
des
Norddeutschen Lloyd
für dessen ca. 80 Dampfer.
Niederlage und Muster-Ausstellung
bei
Herrn J. Hallensleben-Lotz
Telefon **Luzern**. Telefon 1618

Hotel-Adressbuch

der Schweiz.
Herausgegeben vom Schweizer Hotelier-Verein.
Zweite verbesserte Ausgabe
5000 Adressen enthaltend.
Zum Preise von 5 Fr. (für Vereinsmitglieder 3 Fr.)
zu beziehen durch das Offizielle Centralbureau des Schweizer
Hotelier-Vereins, Basel.

Balsthaler Closetpapier.
Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl
in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf per-
forierten oder unperforierten Rollen mit garantierter
Couponszahl à 500 oder à 1000 wünscht, nehme auf neben-
stehende Fabrikmarke, welche nebst Blatt- od. Coupon-
zahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist.
Muster und Bezugsquellenliste versendet das
Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal
in Zürich.

Fabrik-Marke
Gezeichnet, geschützt. 951]

Closet- und Pissoir-Anlagen
Eiserne Abortleitungen
Badeeinrichtungen
Komplette Hauswasser-Installationen
erstellt
unter
Garantie
August Weyermann, St. Gallen.

(E 2904 G) 1596

Dans un grand centre industriel, prospère et florissant de la
Suisse romande on demande un bon
Hôtelier-Restaurateur
capable et actif, possédant un capital, pour reprendre un
Grand Hôtel de premier ordre
admirablement situé.
Adresser les offres au Bureau du Journal sous chiff. 1629.

GRANDS VINS DE NEUCHÂTEL

Albert Vuagneux
propriétaire
Successor de C. Vuagneux
— **Auvernier.** —
Médaille d'or et d'argent aux expositions de Zurich 1883,
Berne 1895, Genève 1896. 972
Diplôme d'honneur Bordeaux 1896.
Marque préférée des meilleurs hôtels suisses.

HOTELIERS!
Personalgesuche
finden in der
HOTEL-REVUE
Zweckmässige Veranlassung.
Preis (inkl. Spesen
für Abdruck und Ver-
teilung) 2 Fr. 50.
Für Mitglieder:
inkl. Spesen f. Ab-
druck und Verthei-
lung 1.50 Fr.

Reingehaltene
Neuenburger-Weine
und
Französische Rotweine.
Bestens empfohlen.
COLIN & URECH
NEUCHÂTEL.

Zu verkaufen.

Empfehlenswerte **K90B 1633**
Hotels
(Saison- und Jahresgeschäfte)
Café-Restaurants,
Fremdenpensionen
und
1 Badbesitzung.
Auskunft erteilt kostenfrei
Fr. Wittwer, Notar,
Marktgasse 8, Bern.

HOTEL

en pleine prospérité, maison de
premier ordre, de moyenne grandeur
à remettre pour cause de
santé, situation exceptionnelle.
Ecrire poste restante sous ch.
12 O. M. 55, Montreux. Inter-
médiaires exclus. 1613 Hc15061L

Ferd. Zumkeller

Technisches Bureau
BASEL — Telefon.
Anfertigung aller Art Baupläne
für Hotels, Villen,
Wohn- u. Geschäftshäuser etc.
Gewerbliche Anlagen, Kanalisationen.
Reelle Vermittlung
bei Anschaffung von
Gas- u. Petrolmotoren etc.
Dampfheizungen. H5694Q
Ventilations- und Trocken-Anlagen.
Spezialist für 1650
Bad- und Wäscheinrichtungen.

ILL PROSPEKTE-PREISCOURANTS.
WERKE ETC.
Zeichnungen
für Maschinenbau, Bau-
wesen, etc.
MÜLLER & TRÜB
ZEICHNER & PHOTOGRAPHEN
AARAU

Fremden-Hotel

ersten Ranges mit 210 Fremden-
betten, diversen Dependancen,
elektrischer Beleuchtung u. Hotter
Rendite ist vorgerichtet Alters
halber an tüchtigen, finanziell gut
stehenden Hotelier zu verkaufen.
Anzahlung Fr. 120,000. Reflek-
tanten sind gebeten, ihre Offerten
unter Chiffre **H 1648 R** an die
Expedition d. Blattes zu richten.

Orell Füssli, Verlag, Zürich.
**Das Hotelwesen der
Gegenwart**
von Eduard Guyer.
Prachtwerk, 361 Seiten in gr. 8^o und
23 Originalabbild. von Plänen, Grand-
risse, Facaden, innern Räumlichkeiten
u. s. w. 2. Aufl. Preis broch. 16 Fr.,
in feinem Einband mit Golddruck 18 Fr.
Die franz. Ausgabe kostet broch. 16 Fr.,
in feinem Einband 18 Fr. 1297
Dictionnaire universel
pour la traduction des menus en
français, anglais et allemand.
Allgemeines Wörterbuch für Ueber-
setzung der Speisekarten, von Henry
Duchamp und Albert Jentling. Preis in
eleganten Einband 2 Fr.
Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.

Stellen- gesuche.

Buchhalterin. Gebildetes
Fräulein,
beider Sprachen mächtig, sehr
musikalisch, welches schon zwei
Jahre als Buchhalterin in grossem
Hotel arbeitete, wünscht ähnliche
Stellung. Offerten befördert die
Expedition unter Chiffre **727.**

Chef de cuisine. Suisse,
de bons certificats, cherchoie
place, de préférence dans le midi,
dans bon hôtel de premier ordre.
Certificats et photographie à dis-
position. Adresser les offres à l'ad-
ministr. du journ. sous chiffre **714.**

Concierge. Ein junger Mann,
Schweizer, 32 J.
alt, deutsch, französisch und
englisch sprechend, sucht Stellung
in obiger Eigenschaft oder als
alleiniger Portier in Hotel I. Ranges.
Zeugnisse, wovon ein solches von
7 Jahren, zu Diensten. Offerten an
die Expedition unter Chiffre **721.**

Concierge-Conducteur,
(Bäcker), 27 Jahre alt, der
drei Hauptsprachen mächtig, mit
guten Zeugnissen aus ersten
Häusern versehen, sucht zu baldi-
gem Eintritt Stelle in der Schweiz
oder im Ausland. Offerten an die
Expedition unter Chiffre **720.**

Cuisinier. jeune Suisse, cherche
Bourse, engagement pour
l'hiver ou printemps prochain
comme aide de cuisine ou commis-
sacrier dans un grand hôtel de
l'Italie, France ou Suisse française.
Bonnes références à disposition.
Adresser les offres à l'adminis-
tration du journal sous chiffre **725.**

Gouvernante, très expé-
riente, française et allemande,
cherche place comme telle ou dame
de buffet. Adresser les offres à
l'administration du journal sous
chiffre **728.**

Kochlehrerling. Ein 16jähriger,
tüchtiger
Bursche aus gutem Hause, der
schon über die Sommersaison 1897
in Arbeit stand, sucht Stelle. Gutes
Zeugnis zur Verfügung. Eintritt
nach Belieben. Geht. Offerten rich-
te man an J. Herzog, Grütze bei
Winterthur. 723

Restaurationskellnerin,
mit prima Zeugnissen von
ersten Häusern, deutsch und fran-
zösisch sprechend, sucht sofort
Engagement in feines Restaurant.
Offerten an die Expedition dieses
Blattes unter Chiffre **729.**

Sekretär. Junger Mann,
deutsch, französ. u.
englisch sprechend u. korrEsp.,
mit prima Zeugnissen der ver-
schiedensten Hotelbranchen, wünscht
Engagement für sofort. Offerten an
die Expedition dieses Blattes
unter Chiffre **701.**

Sekretär (L.)-Chef de réception.
Gebildeter, junger Mann, im
Hotelwesen praktisch erfahren,
gegenwärtig im ersten Hotel einer
Grossstadt Italiens thätig, sucht
auf kommende Saison gestützt auf
prima Referenzen passendes En-
gagement. Jahresstelle bevorzugt.
Offerten sind unter Chiffre **C. S. 85**
poste restante Florenz zu richten.

Zimmerkellner, 22 Jahre,
der drei
Hauptsprachen vollständig
mächtig, sucht Stelle in obiger
Eigenschaft od. als Restaurations-
kellner in Haus I. Ranges. Prima
Zeug. Bestens empfohlen v. einem
Vereinsmitgl. Offerten an die Ex-
pedition unter Chiffre **730.**

Zimmermädchen, 25 Jahre,
deutsch und französisch sprechend,
mit guten Zeugnissen versehen, sucht
Stelle in Hotel ersten Ranges.
Offerten an die Expedition dieses
Blattes unter Chiffre **731.**

Hotel-Angestellte
Inserieren, zweckmässig
in **HOTEL-REVUE**
Ordnung des Schweiz. Hotelier-Vereins.
Die Abonnenten der
"Hotel-Revue" 1.50
für die Inserate, 2.50
für die Abdruckung
2000 Angestellte.
Belagungsgebühr 1.50
je Zeile, 1.50 für
Marken beizulegen.